

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Informații comunicate de statele membre privind ajutorul de stat acordat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul ajutoarelor de stat acordate întreprinderilor mici și mijlocii active în producția de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001

(2008/C 32/04)

Ajutor nr.: XA 212/07

Stat membru: Republica Slovenia

Regiunea: Municipalitatea Logatec

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Podpore programom razvoja kmetijstva in podeželja v občini Logatec 2007-2013

Temeiul juridic: Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Logatec (2. Poglavlje)

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii:

2007: 22 500 EUR

2008: 24 750 EUR

2009: 27 300 EUR

2010: 30 030 EUR

2011: 33 000 EUR

2012: 36 300 EUR

2013: 40 000 EUR

Intensitatea maximă a ajutoarelor:

1. *Investiții în exploatațiile agricole:*

- până la 50 % din investițiile eligibile în zonele defavorizate și până la 40 % din investițiile eligibile în alte zone.

Ajutorul este acordat pentru investiții în exploatații pentru producție agricolă, investiții în pășuni și terenuri și pentru drumuri de acces private la ferme.

2. *Ajutoare pentru plata primelor de asigurare:*

- până la 10 % din costurile eligibile ale primelor de asigurare pentru asigurarea culturilor și a produselor,
- diferența dintre suma cofinanțată de la bugetul de stat a primelor de asigurare și până la 50 % din costurile eligibile pentru asigurarea șeptelului împotriva riscurilor de îmbolnăvire.

3. *Ajutoare destinate încurajării producției de produse agricole de calitate:*

- până la 100 % din costurile eligibile. Aceste ajutoare se acordă sub formă de servicii subvenționate și nu trebuie să implice plăți directe în numerar către producători.

4. *Acordarea de asistență tehnică în sectorul agricol:*

- până la 100 % din costurile eligibile pentru organizarea și implementarea programelor de educare și formare, serviciile de consultanță oferite de terțe persoane, organizarea de forumuri pentru a face schimb de cunoștințe, concursuri, expoziții și târguri și finanțarea de publicații, cum ar fi cataloage și site-uri web. Aceste ajutoare se acordă sub formă de servicii subvenționate și nu trebuie să implice plăți directe în numerar către producători

Data punerii în aplicare: August 2007

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual: Până la 31 decembrie 2013

Obiectivul ajutorului: Sprijin acordat IMM-urilor

Trimiteri la articolele din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 și costurile eligibile: Capitolul II din normele privind acordarea de ajutoare de stat pentru conservare și dezvoltare agricolă și rurală în municipalitatea Logatec prevede măsuri care constituie un ajutor de stat în conformitate cu următoarele articole din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei din 15 decembrie 2006 privind aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat ajutoarelor de stat pentru întreprinderile mici și mijlocii care își desfășoară activitatea în domeniul producției de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001 (JO L 358, 16.12.2006, p. 3):

- articolul 4: Investiții în exploatațiile agricole,
- articolul 12: Ajutoare pentru plata primelor de asigurare,
- articolul 14: Ajutoare destinate încurajării producției de produse agricole de calitate,
- articolul 15: Acordare de asistență tehnică în sectorul agricol

Sectorul (sectoarele) în cauză: Agricultură — Se acordă ajutoare pentru investiții în creșterea animalelor, cu excepția investițiilor în creșterea cailor cu sânge cald, a păsărilor de curte sau a iepurilor. Ajutorul este acordat pentru creșterea de rumegătoare mici în zonele defavorizate

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Občina Logatec
Tržaška cesta 15
SLO-1370 Logatec

Adresa web:

<http://dokumenti.obcina-logatec.com/PRAVILNIKI/Pravilnikkmetijstvo.pdf>

Alte informații: Măsura de plată a primelor de asigurare a culturilor și produselor acoperă următoarele fenomene meteorologice nefavorabile care pot fi asimilate dezastrelor naturale: înghețul de primăvară, grindina, fulgerul, incendiile cauzate de fulgere, furtunile și inundațiile.

Normele municipalității respectă cerințele Regulamentului (CE) nr. 1857/2006 cu privire la măsurile care trebuie adoptate de către municipalitate, precum și dispozițiile generale aplicabile (etapele care precedă acordarea ajutoarelor, cumularea ajutoarelor, transparența și monitorizarea acestora)

Ajutor nr.: XA 219/07

Statul membru: Republica Slovenia

Regiunea: Municipalitatea Straža

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Podpora programom razvoja kmetijstva in podeželja v občini Straža 2007-2013

Temeiul juridic: Pravilnik o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v mestni občini Straža za programsko obdobje 2007-2013 (II. Poglavje)

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii: Bugetul anual prevăzut pentru perioada 2007-2013 este de 48 752 EUR

Intensitatea maximă a ajutoarelor:1. *Investiții în exploatații agricole:*

- până la 40 % din costurile eligibile pentru investiții.

Ajutoarele sunt destinate investițiilor în materie de renovare a structurilor agricole, de achiziționare de echipamente utilizate în producția agricolă, precum și investițiilor în culturile permanente și în îmbunătățirea terenurilor agricole.

2. *Conservarea peisajelor și a clădirilor tradiționale:*

- până la 100 % pentru elementele neproductive și până la 60 % pentru elementele productive situate pe exploatații agricole, cu condiția ca investiția să nu atragă o creștere a capacității de producție,
- se pot acorda ajutoare suplimentare de până la 100 % pentru a acoperi costurile suplimentare aferente utilizării de materiale tradiționale.

3. *Ajutoare pentru plata primelor de asigurare:*

- în conformitate cu decretul privind cofinanțarea primelor de asigurare a producției agricole pentru anul curent, adoptat de guvernul sloven, contribuția financiară a municipalității vine în completarea contribuției naționale până la concurența a 50 % din costurile eligibile pentru asigurarea culturilor, produselor și animalelor împotriva pierderilor cauzate de boli.

4. *Ajutoare pentru comasarea terenurilor:*

- până la 100 % din costurile eligibile aferente procedurilor juridice și administrative.

5. *Acordarea de asistență tehnică în sectorul agricol:*

- până la 100 % din costurile aferente educației și formării agricultorilor, serviciilor de consultanță, organizării de forumuri, de competiții, de expoziții și de târguri, finanțării de publicații, cataloage și site-uri web, serviciilor de înlocuire și diseminării de date științifice. Aceste ajutoare se acordă sub formă de servicii subvenționate și nu implică plăți directe în numerar către producători

Data punerii în aplicare: August 2007 (sau data intrării în vigoare a normelor)

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual: 31 decembrie 2013

Obiectivul ajutorului: Sprijinirea IMM

Trimiteri la articolele din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 și costurile eligibile: Capitolul II din *Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoja kmetijstva in podeželja v Občini Radče* prevede măsuri care constituie ajutoare de stat în conformitate cu următoarele articole ale Regulamentului (CE) nr. 1857/2006 privind aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat ajutoarelor de stat pentru întreprinderile mici și mijlocii care își desfășoară activitatea în domeniul producției de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001 (JO L 358, 16.12.2006, p. 3):

- articolul 4: Investiții în exploatații agricole,
- articolul 5: Conservarea peisajelor și a clădirilor tradiționale,
- articolul 12: Ajutoare pentru plata primelor de asigurare,
- articolul 13: Ajutoare pentru comasarea terenurilor,
- articolul 15: Acordarea de asistență tehnică în sectorul agricol

Sectorul (sectoarele) în cauză: Agricultură — producția vegetală și creșterea animalelor

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Občina Straža
Ulica Talcev 9
SLO-8351 Straža

Adresa web:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200771&dhdid=91211>

Alte informații: Măsura în favoarea plății primelor de asigurare pentru asigurarea culturilor și produselor include următoarele fenomene meteorologice nefavorabile care pot fi clasificate drept dezastre naturale: înghețul de primăvară, grindina, fulgerul, incendiile provocate de fulger, furtunile și inundațiile.

Normele municipale îndeplinesc cerințele Regulamentului (CE) nr. 1857/2006 cu privire la măsurile care trebuie adoptate de comună și dispozițiile generale care trebuie puse în aplicare (procedura de alocare a ajutoarelor, cumulul ajutoarelor, transparența și monitorizarea ajutoarelor)

Municipalitatea Straža

Primar

Alojz KNAPFEL

Ajutor nr.: XA 222/07

Stat membru: Republica Federală Germania

Regiunea: Ansamblul teritoriului federal

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Richtlinie über die Förderung der Beratung landwirtschaftlicher Unternehmen vor und während einer Umstellung des Betriebes auf ökologischen Landbau

Temeiul juridic: Richtlinie über die Förderung der Beratung landwirtschaftlicher Unternehmen vor und während einer Umstellung des Betriebes auf ökologischen Landbau; Bundeshaushaltsgesetz, Allgemeine Verwaltungsvorschriften zu §§ 23, 44 Bundeshaushaltsordnung

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii: Până la maximum 1 milion EUR în total

Intensitatea maximă a ajutoarelor: Subvenția este acordată ca sprijin pentru proiecte sub formă de cofinanțare. Subvenția poate urca până la maximum 50 % din costurile de consultanță, cu un plafon de 2 000 EUR (net) pentru fiecare tip de consultanță (consultanță în faza anterioară conversiei; consultanță în timpul conversiei). Subvenția poate fi acordată o singură dată pentru consultanță în faza anterioară conversiei și o singură dată pentru consultanță în timpul conversiei. Subvenția nu este plătită direct beneficiarului ajutorului

Data punerii în aplicare: Sistemul de ajutor a fost adoptat la 13 august 2007. Acesta intră în vigoare în ziua următoare publicării sale în monitorul oficial federal. Publicarea are loc numai după ce informațiile sintetizate privind ajutorul sunt publicate de către Comisia Europeană. Dispozițiile privind sistemul de ajutoare se aplică serviciilor de consultanță care debutează la sau după această dată

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului: Sistemul de ajutor este valabil până la 31 decembrie 2010

Obiectivul ajutorului: Serviciile de consultanță acordate exploatațiilor agricole convenționale privind posibilitățile de conversie la agricultura ecologică și consecințele unei astfel de conversii reprezintă un instrument important, care permite:

— să se evalueze mai exact dacă și în ce împrejurări conversia de la agricultura tradițională la agricultura ecologică este rentabilă, prin aceasta ajutând exploatațiile să evite adoptarea de decizii greșite,

— ameliorarea șanselor de succes ale unui proiect de conversie la agricultura ecologică cu debut iminent prin aplicarea de cunoștințe profesionale îmbunătățite în materie de gestionare,

— încurajarea conversiunii către agricultura ecologică, mărindu-se astfel numărul total al exploatațiilor ecologice.

Serviciile de consultanță privind tehnicile de producție și gestiunea comercială acordate în timpul fazei de conversie a unei exploatații agricole de la agricultura convențională la agricultura ecologică reprezintă un instrument important care permite:

— evaluarea mai precisă a modalităților de adaptare a diferitelor ramuri de producție la noile condiții din cadrul exploatației individuale, prin aceasta contribuind la optimizarea proceselor de adaptare necesare și la reducerea la minimum a riscului adoptării de decizii greșite în cadrul exploatației,

— creșterea șanselor pentru o conversie reușită prin ameliorarea continuă a cunoștințelor profesionale în materie de gestionare într-un domeniu complex,

— optimizarea dezvoltării exploatației atât în timpul conversiei reușite, cât și ulterior, în conformitate cu Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, fermierii fiind astfel încurajați să continue utilizarea pe termen lung a noilor metode de producție, evitându-se reconversia exploatațiilor la agricultura convențională la sfârșitul perioadei obligatorii de cinci ani prevăzută prin Regulamentul (CE) nr. 1698/2005.

Pentru a încuraja exploatațiile să recurgă la servicii de consultanță externă, este necesar să li se acorde subvenții care să acopere costurile de consultanță în limitele prevăzute prin prezenta directivă și în conformitate cu dispozițiile administrative generale privitoare la articolele 23 și 44 din BHO (Bundeshaushaltsordnung — Normele Bugetare Federale ale Germaniei). Condițiile pentru acordarea sprijinului sunt în conformitate cu cele enunțate la articolul 15 alineatul (2) litera (c) din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006

Sectorul (sectoarele) în cauză: Exploatațiile agricole convenționale sau ecologice din toate subsectoarele

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
Deichmanns Aue 29
D-53179 Bonn

Adresa web:

<http://www.bundesprogramm-oekolandbau.de/foerderrichtlinien/umstellungsberatung/>

Alte informații: —

Ajutor nr.: XA 223/07

Stat membru: Ungaria

Regiunea: Întregul teritoriu al Ungariei

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Állami program keretében egyes növényegészségügyi vizsgálatok költségeihez nyújtott nemzeti támogatás.

Temeiul juridic:

- egyes növényegészségügyi vizsgálatok támogatásáról szóló .../2007. () FVM rendelet;
- a növényvédelemről szóló 2000. évi XXV. törvény;
- a növényegészségügyi feladatok végrehajtásának részletes szabályairól szóló 7/2001. (I. 17.) FVM rendelet;
- a gyümölcs szaporítóanyagok előállításáról és forgalomba hozataláról szóló 64/2004. (IV. 27.) FVM rendelet;
- a szőlő szaporítóanyagok előállításáról, minősítéséről és forgalomba hozataláról szóló 87/2006. (XII. 28.) FVM rendelet;
- a növényvédelmi igazgatási szolgáltatási díjakról szóló 165/2004. (XI. 22.) FVM rendelet.

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii: Ajutor anual total: 150 milioane HUF

Intensitatea maximă a ajutoarelor: Până la 80 % din valoarea facturilor pentru cheltuielile eligibile.

Cheltuielile maxime eligibile pentru fiecare tip de test sunt stabilite în Regulamentul nr. 165/2004 din 22 noiembrie 2004 al Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale

Data punerii în aplicare: Septembrie 2007 după luarea de poziție a Comisiei

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului: 31 decembrie 2013

Obiectivul ajutorului: Obiectivul ajutorului vizează producția de semințe și de materiale de înmulțire de calitate și cu valoare biologică mare precum și îmbunătățirea protecției fitosanitare pentru păstrarea speciilor de plante.

Sunt aplicate prevederile articolului 10 din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006.

Ajutorul poate fi solicitat pentru acoperirea costurilor serviciilor fitosanitare, justificate cu facturile corespunzătoare, ocazionate de efectuarea verificărilor și testelor menționate mai sus, cerute de către programele fitosanitare naționale

Sectorul (sectoarele) în cauză: Sectoarele vizate sunt producția de semințe și materiale de înmulțire inclusiv pentru culturile arabile, horticultură și pentru pepiniere autorizate

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium
HU-Kossuth tér 11, Budapest

Adresa web:

<http://www.fvm.hu/main.php?folderID=1846&articleID=10790&tag=articlist&iid=1>

Budapesta, 27 august 2007

András MÁHR
Secretar de stat

Ajutor nr.: XA 224/07

Stat membru: Republica Slovenia

Regiunea: Municipality Šentjur

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Podpore programom razvoja podeželja v občini Šentjur 2007-2013

Temeiul juridic: Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Šentjur

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii:

2007: 38 117 EUR

2008: 40 617 EUR

2009: 46 700 EUR

2010: 53 700 EUR

2011: 61 770 EUR

2012: 71 000 EUR

2013: 81 600 EUR

Intensitatea maximă a ajutoarelor:

1. *Investiții în exploatațile agricole destinate producției primare:*

- până la 40 % din costurile eligibile pentru investiții.

Ajutoarele sunt destinate investițiilor în materie de renovare a structurilor agricole și de achiziționare de echipamente utilizate în producția agricolă, precum și investițiilor în culturile permanente și în amenajarea pășunilor și a terenurilor agricole.

2. *Conservarea clădirilor tradiționale:*

- până la 60 % din costurile reale aferente investițiilor destinate conservării elementelor de patrimoniu fără scop productiv, situate pe exploatați agricole (situri de interes arheologic sau istoric), precum și investițiilor destinate conservării elementelor de patrimoniu care joacă un rol în procesul de producție, cum ar fi clădirile din exploatație, cu condiția ca investițiile respective să nu atragă o creștere a capacității de producție a exploatației.

3. *Ajutoare pentru plata primelor de asigurare:*

- valoarea contribuției municipalității reprezintă diferența dintre valoarea cofinanțării primelor de asigurare din bugetul național și până la 50 % din costurile eligibile ale primelor de asigurare pentru asigurarea culturilor și a fructelor și pentru asigurarea efectivului de animale împotriva riscurilor de îmbolnăvire.

4. *Acordarea de asistență tehnică în sectorul agricol:*

- până la 100 % din costurile aferente educației și formării agricultorilor, serviciilor de consultanță, organizării de forumuri, competiții, expoziții și târguri, publicațiilor, cataloagelor și site-urilor web, precum și diseminării cunoștințelor științifice. Ajutoarele se acordă sub formă de servicii subvenționate și nu implică plăți directe în numerar către producători

Data punerii în aplicare: 2007 (sau data intrării în vigoare a normelor)

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual:
Până la 31 decembrie 2013

Obiectivul ajutorului: Sprijinirea IMM-urilor

Trimiterile la articolele din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 și costurile eligibile: Capitolul III din Normele privind acordarea de ajutoare pentru conservarea mediului, agricultură și dezvoltare rurală în municipalitatea Šentjur — *Pravilnika o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v Občini Šentjur*, include măsuri care constituie ajutoare de stat în conformitate cu următoarele articole din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 privind aplicarea articolelor 87 și 87 din tratat ajutoarelor de stat pentru întreprinderile mici și mijlocii care își desfășoară activitatea în domeniul producției de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001 (JO L 358, 16.12.2006, p. 3):

- articolul 4: Investiții în exploatațiile agricole,
- articolul 5: Conservarea peisajelor și a clădirilor tradiționale,
- articolul 12: Ajutoare pentru plata primelor de asigurare,
- articolul 15: Acordarea de asistență tehnică în sectorul agricol

Sectorul (sectoarele) în cauză: Agricultură — Producția vegetală și creșterea animalelor

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Občina Šentjur
Mestni trg 10
SLO-3230 Šentjur

Adresa web:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200774&dhid=91305>

Alte informații: Măsura în vederea plății primelor de asigurare pentru asigurarea culturilor și a fructelor include următoarele fenomene meteorologice nefavorabile care pot fi clasificate drept dezastre naturale: înghețul de primăvară, grindina, fulgerul, incendiile provocate de fulger, furtunile și inundațiile.

Normele municipalității respectă cerințele Regulamentului (CE) nr. 1857/2006 în ceea ce privește măsurile care trebuie adoptate de municipalitate și dispozițiile comune care trebuie puse în aplicare (etape anterioare acordării ajutoarelor, cumulul, transparența și monitorizarea ajutoarelor)

Semnătura responsabilului

Primar

Ștefan TISEL